

# Germania.

---

Archiv

zur

Kenntniß des deutschen Elements in allen  
Ländern der Erde.

Im Vereine mit Mehreren herausgegeben

von

Dr. Wilhelm Stricker.

---

D r i t t e r B a n d .

Mit einer Karte der deutschen Ansiedelungen in Südrussland.

---

Frankfurt am Main.

Druck und Verlag von Heinrich Ludwig Brönnner.

1850.

# I n h a l t.

	Seite
I. u. II. Nachträge und Berichtigungen zu G. Höftens „Flämisch Belgien“. Von Dr. J. W. Wolff in Jugenheim an der Bergstraße	1
1. Das Verhältniß der flämischen Bewegung zu Deutschland . . . . .	1
2. Flämische Presse und Bühne . . . . .	9
Ueber die Rechts-Verhältnisse der Fremden, besonders der Deutschen in der Türkei. Vom Geh. Justizrath und k. preuß. Generalconsul in der Moldau und Walachei Ritter Dr. Reigebaur . . . . .	28
Das Kaufhaus der Hanse in London. Von Sartorius von Waltershausen (aus der Gesch. des hanseat. Bundes. 1803. II.). . . . .	35
Kunst, Poesie, Wissenschaft im Elsaß. Von 1648—1789. Von Professor A. W. Strobel in Straßburg . . . . .	49
Wanderung in die Sette-Comuni. Von Joseph Bergmann, Custos der Ambraser Sammlung, wirkl. Mitglieder der Akademie der Wissenschaften zu Wien . . . . .	79
Namen, Lage und Bevölkerung der XIII Comuni im veronesischen Gebirge. Von Joseph Bergmann . . . . .	10
Die deutsche Gemeinde Sappada nebst Sauris in der Pretura Tolmezzo in Friaul. Von Joseph Bergmann . . . . .	92
Zur Parallelstatistik des deutschen und polnischen Elements in Oberschlesien. Von Dr. med. Pappenheim . . . . .	98
Volks- und Länderkarte der österreichischen Monarchie . . . . .	118
Die Deutschen im Böhmerwald. Nach Joseph Rantl . . . . .	130
Die deutsche Sprachinsel Gottschee in Krain . . . . .	134
Das belgische Staatsdeutsch in Luzemburg. (Lübinger Zeitschrift für Staatswissenschaft. Jahrg. 1847. Heft 2.) . . . . .	136
Die deutschen Colonien in Südrußland. Mit einer Karte. Mitgetheilt von Hrn. Walther, in Kesselstadt bei Hanau, früher k. preuß. Consul in Odessa . . . . .	137
Die deutschen Auswanderer in Bulgarien. Von Adam Sievert, ehemaligem k. k. Consulatsekretär . . . . .	141
Die beiden deutschen Siedelungen Economy in Pennsylvania und Boar in Ohio. Von Dr. R. J. Clement . . . . .	143
Die deutschen Ansiedelungen in Texas im Jahre 1848. Von Victor Bracht . . . . .	154
Schicksale der deutschen Auswanderer nach Brasilien. Von Herrmann Abeken . . . . .	157
Die deutsche Auswanderung nach Demerara. Von Herrmann Abeken . . . . .	165
Der Deutsche in Paris. (Ausland 1847) . . . . .	167
Neueste Nachrichten über die deutschen Auswanderer in Havre . . . . .	183
Statistik der Wirksamkeit des deutschen Wohlthätigkeitsvereins zu St. Petersburg in den vier ersten Jahren seines Bestehens . . . . .	185

	Seite
Die Deutschen in Jerusalem . . . . .	190
Die Ursachen der deutschen Auswanderung. V. Dr. Kutenberg in Berlin.	192
Die Deutschen im Banat. Von Friedrich Uhl.	
a. Geschichte der Einwanderung . . . . .	214
b. Die Deutschen auf der Haide . . . . .	216
Die deutsche und slavische Bevölkerung in Schlesien. Nach Gundrich.	223
Deutsche Elemente in Armenien. Nach Moritz Wagner.	
a. Deutsche Sprache und Literatur in Tiflis . . . . .	224
b. Die evangelisch-deutschen Missionen unter den Armeniern . . . . .	226
Galerie deutscher Männer, welche in irgend einer Weise für fremde Länder wichtig geworden sind.	
7. 8. 9. Schilderung Biron's, Ostermann's und Münnich's . . . . .	228
Zusatz zu Johann Gleberger . . . . .	252
10. Ludwig Leichardt . . . . .	464
11. Christoph Philipp Oberkampff . . . . .	483
12. Friedrich Baron von Eben . . . . .	484
III. u. IV. Mittheilungen über das deutsche Element in verschiedenen Städten. Von Dr. jur. Gries in Hamburg . . . . .	273
Die Sibier am Monterosa. Von Dr. R. J. Clement. Mit einem Nachwort von Dr. Lorenz Dieffenbach . . . . .	276
Die preussische Colonie in Karstadt in Mosquitia. Von Alex. von Bülow.	333
Ueber das ursprüngliche Doppелеlement der Bevölkerung zu Galtür in Tirol. Von Joseph Bergmann . . . . .	341
Jahresbericht der Deutschen Gesellschaft der Stadt New-York . . . . .	347
Eine Fahrt nach Gutenberg am Mississippi, von Franz Löher . . . . .	363
Fragmente aus dem Tagebuch eines deutschen Naturforschers in Transkaukasien. Winterleben in Tiflis. — Die deutsche Colonie in Neu-Tiflis. — Ein französischer Veteran. — Die Separatisten.	367
Neu-Braunfels und Friedrichsburg in Texas . . . . .	377
Die vlämische Sprachbewegung . . . . .	383
Zweiter Jahresbericht der Deutschen Gesellschaft von Neu-Orleans . . . . .	387
Die Nordholländer auf der Insel Amad bei Kopenhagen. Von Dr. R. J. Clement . . . . .	401
Gesundes Urtheil eines Zeitgenossen über Deutschlands selbstbereitete Schmach. Von Prof. F. W. Barthold . . . . .	406
Die nassauischen Truppen in Spanien. 1808—1814 . . . . .	408
Einnahme einer dänischen Festung durch eine Schwadron hannoverscher Husaren im Jahre 1807. Nach Beamish . . . . .	426
Die Deutschen in der Schlacht bei Patras am 24. Juli 1687 . . . . .	429
Die Anhaltiner auf der Insel Cabrera vom 14. Januar 1811 — 14. Januar 1812. Nach L. Seidler in Herbst . . . . .	434
Literatur . . . . .	255: 488
Notizen . . . . .	267. 503

Bei der „Statistik der Gewerbekunde“, wie die statistique industrielle genannt wird, wird verlangt, es solle der Deklarant

indiquer celle qui est assujettie au droit de patente le plus élevé.

als Hauptgewerbe angeben, welches auf dem Patentrecht am höchsten steht.

Quels sont l'espèce et le nombre des ustensiles ou appareils qui sont de nature à faire apprécier l'importance de cette industrie?

Welche ist die Art und Zahl der Geräthe oder Vorrichtungen, welche ihrer Natur nach die Wichtigkeit eures Gewerbes möglich macht.

u. s. w.

Nach der am 19. Sept. 1847 erlassenen Aufforderung zur Uebernahme der Lieferung neuer Civilstandsbücher könnte es scheinen, als ob das Ministerium daran gedacht habe, die Sprache der deutschredenden Gemeinden bei denselben zu berücksichtigen. Denn es heißt dort: le texte des registres de population sera français, flamand ou allemand selon les indications qui seront données aux adjudicataires. Allein diese Anweisungen sind in Wirklichkeit ohne Beachtung des Deutschen erfolgt: es gibt nur französische und vlämische Familienregister; in den deutschredenden Gemeinden werden französische gebraucht.

Fallati.

### XIII. Die deutschen Colonien in Südrußland.

Mit einer Karte. Mitgetheilt von Hrn. Walther, in Kesselstadt bei Hanau, früher k. preuß. Consul in Odessa.

Plan der Colonien in Südrußland. Herausgegeben von J. Wiebe aus Tiege. (Ohne Ort und Jahr.)

Auf der genannten Karte findet sich, ebenfalls ohne Jahreszahl, ein „Auszug aus der Statistik dieser Colonien,“ den wir hier mittheilen.



Anmerkung. Die Mennoniten sind aus den Weichselniederungen in Westpreußen, größtentheils aus den Marienburgischen Werbern ausgewandert. Die übrigen deutschen Colonisten bestehen größtentheils aus Württembergern, Badnern und Westpreußen.

Die Colonien nach den einzelnen Kreisen sind folgende :

1. Kreis Novomoskow: Am linken Dnjepr-Ufer bei Novomoskow: Josephsthal, Ribalsk, Kronsgarten (Menn.), alle drei an der Mündung des Samarassußes.

2. Kreis Jekaterinow. Am rechten Dnjepr-Ufer, der Stadt Alexandrowsk gegenüber, die Mennonitendörfer Neuhorst, Neudorf, Neuburg, Kronswalde, Schönhorst, Chortik, Einlage, Rosenthal, Rosengart, Kronsthal, Osterwick, Bärwalde, Schönberg, Blumengart, Unter-Chortik und die Insel Chortik.

3. Kreis Alexandrowsk. Am linken Dnjepr-Ufer, südlich von der Stadt Alexandrowsk: Schönwiese, 1 Mennonitendorf.

4. Kreis Mariupol. Nördlich von der Stadt Mariupol 18 deutsche Colonien: Elisabethdorf, Ziegertal, Ziegenort, Neuhof, Mierau, Eichwald, Kaiserdorf, Sütland, Reichenberg, Ziegenhof, Kampenau, Kronsdorf, Kirschwald, Wickerau, Grünau, Rosengart, Rosenbergl, Schönbaum.

5. Kreis Dschow. a) Am linken Ufer der Molotschna 42 Mennonitencolonien: Halbstadt, Petershagen, Ladekepp, Montau, Ziegenhagen, Schönau, Fischau, Lindenau, Lichtenau, Blumstein, Münsterberg, Altona, Drioff, Ziege, Blumenort, Rosenort, Ziegertal, Lichtfeld, Neukirch, Prangenaug, Elisabeththal, Alexanderthal, Scharbau, Vordenaug, Marienthal, Steinbach, Rückenau, Marienaug, Rudnerweide, Sparraug, Franzthal, Pastwa, Großweide, Fürstenwerder, Alexanderwohl, Friedensdorf, Gnadenheim, Wernerödorf, Felsen-  
thal, Liebenaug, Schönsee, Fürstenaug.

b) Am rechten Ufer der Molotschna 22 deutsche Colonien: Blumenthal, Grünthal, Heidelberg, Tiefenbrunn, Walldorf, Rosenthal, Alt- und Neu-Montal, Friedrichsfeld, Neudorf, Hochstädt, Molotschna, Hoffenthal, Alt- und Neu-Nassau, Leitershausen, Kostheim, Weinaug, Wasseraug, Reichenfeld, Karlsruhe, Durlach.

- c) An der Mündung des Berda-Flusses die Colonie Neuhoftung.
- d) Nordwestlich von Neu-Laganrok am Dbitschna-Fluß die Colonien Neuhoftungsthal und Rosenfeld.

6. Kreis Simpheropol.

- a) Am Endol-Fluß zwischen Karasu-Basar und Arabat die Colonie Burchthal und Heilbrunn.
- b) Nördlich von der Stadt Alt-Krimm die gleichnamige Colonie.
- c) Südlich von Feodosia am Meer die gleichnamige Colonie.
- d) " " Sudag " " " " "
- e) Südwestlich von Simpheropol am Bugalenk-Fluß die Colonie Kronsthal.
- f) Südwestlich von Karassu-Basar die Colonien Friedthal, Neufak, Rosenthal.

7. Kreis Cherson. Am nördlichen Dnjepr-Ufer bei Bereslaw. Schlangendorf, Mühlhausen, schwedische Colonie, Klosterdorf.

8. Kreis Elisabethgrad. Westlich von der Stadt Elisabethgrad die Danziger Colonie.

9) Kreis Dbessa.

- a) Bei Grigoriupol, nördlich Glücksdorf, Neudorf, Berdorf, südlich Kassel, östlich Hoftungsthal.
- b) Westlich von Tiraspol: Elsaß, Straßburg, Sulz, Baden, Mannheim, Kandel.

c) Nördlich von Dtschalow: Mannheim, Rastadt, Neu-Rastadt, Worms, Waterloo, Rohrbach, Stuttgart, Speier, Friedrichsthal, Landau, Karlsruhe, Johannisthal, Sulz.

d) Nördlich von Dobropel zwischen dem Eiman und dem Meer: Freudenthal, Josephsthal, Petersthal, Marienthal, Franzfeld, Neuburg, Alexanderhülz, Groß- und Klein-Liebenthal, Lustdorf.

10. Kreis Ismail. Nördlich vom Kundul-See an den Flüssen Rogalnick und Sarata: Leipzig, Kulm, Borodino, Larutino, Beresina, Klafitz, Klein Jaroslaw, Krasna, Kagbach, Paris, la Fère Champenoise, Arcis, Brienne, Sarata, Teyplig.

---